Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце: ФИО: Бублик Владимир Александрофидолжность: Ректор Дата подписания: 25.07.2022 14:35: Уникальный программный ключ: c51e862f35fca08ce36bdc9169348d2ba



AGREEMENT FOR COOPERATION

between

URAL STATE LAW UNIVERSITY, RUSSIAN FEDERATION

and

THE UNIVERSITY OF SHIHIHUTUG, MONGOLIA

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education «Ural State Law University», (hereinafter referred to as «USLU»), duly represented by its Rector – Vladimir Bublik, acting under the Charter, and the University of Shihihutug, represented by its Rector - Dambadarjaagin Oyuntsetseg, acting under the Charter, hereinafter together referred to as the "Parties" and solely to as the "Party", enter into this Agreement for Cooperation (hereinafter referred to as "Agreement") and agree to the following:

1. OBJECTIVES OF THE AGREEMENT

- 1.1 This cooperation shall include but not be limited to:
- a) the development of collaborative research projects;
- b) the organisation of joint academic and scientific activities, such as courses, conferences, seminars, symposia or lectures;
- c) academic exchange;
- d) scientific exchange;
- e) Exchange of publications and other informational materials of common interest.

2. GENERAL PROVISIONS

- 2.1 In order to carry out and fulfil the aims of the Agreement, the Parties will work out and sign the annexes to this Agreement.
- 2.2 Either Party may initiate proposals for activities under this Agreement.
- 2.3 Specific details of any activity-can be set forth in the annexes to this Agreement upon signing by the authorised representatives of each Party.
- 2.4 The annexes may include such items as number and period of student and staff exchange, budgets and sources of financing, the responsibilities of each Party for the agreed upon activity and other items necessary for the efficient achievement of the activity.

3. INTELLECTUAL PROPERTY

- 3.1 The Parties agree to abide by intellectual property rights of each Party created before the conclusion of the present Agreement.
- 3.2 The intellectual property rights created under the present Agreement will belong to the Party created the intellectual property.
- 3.3 In respect to intellectual property jointly created by the Parties under the present Agreement the Parties agree to conclude a separate agreement on the legal protection, deployment and ensuring of confidentiality of such intellectual property.

4. DURATION AND TERMINATION OF THE AGREEMENT

- 4.1 The Agreement shall become effective on the date that it is signed by the Parties and shall be valid for a period of 5 (five) years, but may be renewed upon the written mutual consent.
- 4.2 Any changes to the Agreement shall be subject to the written consent of both Parties.
- 4.3 This Agreement may be terminated by either Party at any time provided that the terminating Party gives written notice of its intention at least six months prior to termination.

5. FINAL PROVISIONS

- 5.1 Should any dispute or disagreement arise between the Parties connected with or concerning the Agreement, the Parties shall first try to resolve the dispute by negotiations. If the dispute has not been resolved by such negotiations within 30 days since the dispute arose, the Parties shall be free to submit the dispute to a court of the respondent's place of business. The applicable law is law of the country where the questionable commitment arose.
- 5.2 Both Parties shall not use names and logos of the other Party without its prior consent, if it is not directly related to the performance of obligations under this Agreement.
- 5.3 Four copies of this Agreement are signed in English and Russian language, all versions with the same content and validity. One copy in English and one copy in Russian for each Party. In the event of divergence, the English text shall prevail.

University of Shihihutug

Ural State Law University

Mongolia, Ulan Bator, Sukhbatarsky District, 6th Horo, University Street-1.

Russian Federation, Ekaterinburg, st. Komsomolskaya 21

Rector

Rector

Rector

Rector

Rector

Rector

Rector